

## LĪGUMS

Jelgavā

2014.gada . jūlijā

SIA ‘‘Jelgavas Poliklīnika’’, valdes locekles A. Zīvertes personā, kura rīkojas saskaņā ar Statūtiem (turpmāk tekstā PIRCĒJS), no vienas puses, un SIA ‘‘PEAN’’, valdes locekles J. Zareckas personā, kura rīkojas saskaņā ar Statūtiem (turpmāk tekstā PĀRDEVĒJS), no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk šā līguma tekstā saukti par Līdzējiem, pamatojoties uz iepirkuma ‘‘Endokavitālo zondu iegāde ALOKA ProSound ALPHA-10 un HITACHI HiVision ASCENDUS aparātiem, iekļaujot piegādi un uzstādīšanu’’ rezultātiem, iepirkuma identifikācijas Nr. JP2014/8, un iesniegto piedāvājumu, noslēdz šādu līgumu:

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. PĀRDEVĒJS saskaņā ar PIRCĒJA vajadzībām un atbilstoši tehniskajai specifikācijai (1.pielikums) piegādā PIRCĒJAM, bet PIRCĒJS pieņem un apmaksā **Endokavitālo zondi UST-675P aparātam ALOKA ProSound ALPHA-10 un endokavitālo zondi EUP-CC531 aparātam HITACHI HiVision ASCENDUS**, turpmāk tekstā Iekārta, kas atbilst PĀRDEVĒJA iesniegtajam piedāvājumam konkursam, turpmāk šī līguma tekstā Piedāvājums.
- 1.2. PĀRDEVĒJS apņemas veikt Iekārtas piegādi, uzstādīšanu, PIRCĒJA darbinieku apmācību ar preces ekspluatācijas noteikumiem, garantijas un pēcgarantijas (pēc atsevišķa līguma) apkalpošanu.
- 1.3. Piegādes vieta – SIA ‘‘Jelgavas poliklīnika’’ telpas, Sudrabu Edžus ielā 10, Jelgavā.

### 2. LĪGUMCENA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

- 2.1. Dotā līguma līgumcena **bez PVN ir EUR 24 723,00 (divdesmit četri tūkstoši septiņi simti divdesmit trīs eiro)**, bet kopējā līgumcena kopā ieskaitot PVN 21% - 5 191,83 (pieci tūkstoši viens simts deviņdesmit viens eiro, 83 cent.) sastāda EUR 29 914,83 (divdesmit deviņi tūkstoši deviņi simti četrpadsmit eiro, 83 cent.).
- 2.2. Avansa maksājums tiek noteikts 20% apmērā no kopējās līgumcenas bez PVN, kas sastāda **EUR 4 944,60** (četri tūkstoši deviņi simti četrdesmit četri eiro, 60 cent.), kopējā avansa maksājuma summa ieskaitot PVN 21% - **EUR 1 038,37** (viens tūkstotis trīsdesmit astoņi eiro, 37 cent.), sastāda **EUR 5 982,97** (pieci tūkstoši deviņi simti astoņdesmit divi eiro, 97 cent.), kas tiek apmaksāts saskaņā ar PĀRDEVĒJA izrakstīto rēķinu 10 (desmit) darba dienu laikā no šī rēķina saņemšanas.
- 2.3. Atlikušos 80% no kopējās līgumcenas, kas sastāda **EUR 23 931,86** (divdesmit trīs tūkstoši deviņi simti trīsdesmit viens eiro, 86 cent.), tai skaitā PVN 21% **EUR 4 153,46** (četri tūkstoši viens simts piecdesmit trīs eiro, 46 cent.), PIRCĒJS apmaksā līdz katra mēneša 5. datumam proporcionāli gada laikā pēc pievienotā apmaksas grafika (2.pielikums).

2.4. Ja PIRCĒJS neveic samaksu par Iekārtu laikā, tad viņš maksā līgumsodu 0,1% apmērā no laikā nesamaksātās summas par katru nokavēto dienu.

### **3. IEKĀRTAS PIENĒMŠANA – NODOŠANA**

3.1. PĀRDEVĒJS nodod Iekārtu PIRCĒJAM Jelgavā, Sudrabu Edžus ielā 10, atbilstoši līguma 1.punktā minētajam pasūtījumam 2 mēnešu laikā pēc avansa maksājuma ienākšanas PĀRDEVĒJA norēķinu kontā. Vienlaicīgi ar Iekārtas nodošanu, PĀRDEVĒJS nodod PIRCĒJAM Iekārtas tehnisko dokumentāciju un PĀRDEVĒJA pilnvarotā pārstāvja parakstītu Iekārtas pieņemšanas – nodošanas aktu.

3.2. Ja PĀRDEVĒJS noteiktajā termiņā Iekārtu nav piegādājis, piegādājis nekvalitatīvu vai neatbilstošu Iekārtas tehniskajā specifikācijā noteiktajām prasībām, vai piegādājis Iekārtu, kas nav darba kārtībā, tiek sastādīts defekta akts, kurā PIRCĒJS norāda atklātos trūkumus. PĀRDEVĒJAM uz sava rēķina tie jānovērš 10 (desmit) dienu laikā. Ja PĀRDEVĒJS nenovērš trūkumus 10 dienu laikā, tad viņam tiek aprēķināts līgumsods 0,1% apmērā no Līgumcenas par katru nākošo trūkumu novēršanas termiņa dienu.

3.3. Defekta aktu paraksta Līdzēju pilnvaroti pārstāvji un tas kļūst par šā līguma neatņemamu sastāvdaļu.

3.4. Iekārtas pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšana ir iespējama vienīgi defekta aktā norādīto trūkumu pilnīgas novēršanas.

3.5. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par piegādājamās Iekārtas pilnīgas vai daļējas bojāejas vai bojāšanās risku līdz tās nodošanai PIRCĒJAM.

### **4. KVALITĀTE UN GARANTIJA**

4.1. PĀRDEVĒJS garantē, ka piegādātā Iekārta būs augstas kvalitātes un atbildīs visu to Latvijas Republikas spēkā esošo normatīvo aktu prasībām, kas uz to attiecas.

4.2. Iekārtas garantijas laiks tiek noteikts 24 mēneši no Iekārtas nodošanas dienas, ja tā tiek izmantota saskaņā ar tehniskās dokumentācijas prasībām.

4.3. Garantijas laikā PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par katru Iekārtas defektu, ja vien tas nav radies Iekārtas nepareizas ekspluatācijas, nolaidības rīkošanās, vai nelaiemes gadījuma dēļ.

4.4. Garantijas laikā PĀRDEVĒJS apņemas bez maksas veikt bojātās Preces remontu 168 (simts sešdesmit astoņu) stundu laikā pēc PIRCĒJA telefoniska izsaukuma saņemšanas brīža darba dienās, bet brīvdienās vai svētku dienās – iespējami ātrākā laikā.

4.5. Ja garantijas remonts netiek pienācīgi veikts 4.4.punktā norādītajā laikā, PĀRDEVĒJS maksā līgumsodu 0,1% apmērā no Līgumcenas par katru nokavēto dienu. Līgumsods nav jāmaksā, ja PĀRDEVĒJS ar PIRCĒJA rakstisku piekrišanu remontējamo Iekārtu nekavējoties aizvieto ar citu līdzvērtīgu Iekārtu.

4.6. PĀRDEVĒJS veic regulāras bezmaksas Iekārtas pārbaudes 1 reizi 6 mēnešos garantijas laikā.

### **5. LĪDZĒJU SAISTĪBAS UN ATBILDĪBA**

#### **5.1. PĀRDEVĒJA saistības:**

5.1.1. PĀRDEVĒJS apņemas veikt savlaicīgu Iekārtas piegādi, uzstādīšanu, kā arī Iekārtas

tehnisko apkalpošanu garantijas laikā.

5.1.2. PĀRDEVĒJS veic Iekārtas piegādi un uzstādīšanu PIRCĒJA uzraudzībā.

5.1.3. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par Iekārtas atbilstību Latvijas Republikas normatīvo aktu prasībām.

5.1.4. PĀRDEVĒJS apņemas nodrošināt Iekārtas piegādei, uzstādīšanai izmantoto materiālu, metožu, paņēmieni, kā arī darbu izpildē un pārraudzībā iesaistīto darbinieku kvalifikācijas atbilstību Latvijas Republikā spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.

5.1.5. PĀRDEVĒJS apņemas Iekārtas piegādi un uzstādīšanas darbus veikt PIRCĒJA personālam izdevīgā darba laikā.

5.1.6. PĀRDEVĒJS apņemas PRECES piegādes un uzstādīšanas laikā, strādājot PIRCĒJA telpās, ievērot Latvijas Republikā spēkā esošo darba drošības un ugunsdrošības noteikumu prasības.

5.1.7. PĀRDEVĒJS uzņemas atbildību par zaudējumiem, kuri nodarīti PIRCĒJAM un trešajām personām sakarā ar šī Līguma noteikumu pārkāpumu, ja PĀRDEVĒJS tajos vainojams.

## **5.2. PIRCĒJA saistības:**

5.2.1. PIRCĒJS apņemas veikt samaksu par Iekārtu šajā līgumā noteiktajos termiņos un kārtībā.

5.2.2. PIRCĒJS apņemas PĀRDEVĒJAM nodrošināt pienācīgus apstākļus Iekārtas piegādei un uzstādīšanai.

5.2.3. PIRCĒJS apņemas savlaicīgi veikt PĀRDEVĒJA piegādātās un uzstādītās Iekārtas pieņemšanu.

5.2.4. PIRCĒJS apņemas izmantot Iekārtu atbilstoši tās ekspluatācijas noteikumu prasībām.

5.3. Līdzēji savstarpēji ir atbildīgi par otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies viena Līdzēja vai tā darbinieku, kā arī šī Līdzēja līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, kā arī rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.

5.4. Jebkura šajā līgumā noteiktā Līgumsoda samaksa neatbrīvo Līdzējus no to saistību pilnīgas izpildes.

## **6. IZMAIŅAS LĪGUMĀ, TĀ DARBĪBAS PĀRTRAUKŠANA**

6.1. Līgumu var papildināt, grozīt (izņemot Līgumcenas palielināšanu) vai izbeigt, Līdzējiem savstarpēji vienojoties. Jebkuras līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par šī līguma neatņemamām sastāvdaļām.

6.2. Ja PĀRDEVĒJS 14 (četrpadsmit) dienu laikā no piegādes termiņa notecējuma nav nodevis Iekārtu, PIRCĒJS ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Līgumu, paziņojot par to PĀRDEVĒJAM. Šajā gadījumā PĀRDEVĒJAM 3 (trīs) dienu laikā jāatmaksā PIRCĒJAM saņemtais avansa maksājums un jānomaksā PIRCĒJAM vienreizējs līgumsods 0,5% apmērā no Līgumcenas.

## **7.STRĪDU RISINĀŠANAS KĀRTĪBA**

7.1. Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdi tiks risināti savstarpēju sarunu ceļā, kas tiks attiecīgi protokolētas. Gadījumā, ja Līdzēji nespēs vienoties, strīds risināms Latvijas Republikas spēkā esošo normatīvo aktu vai saistošo starptautisko tiesību normu noteiktajā kārtībā tiesā.

## 8. NEPĀRVARAMA VARA

8.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par Līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc Līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas, kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas un pārvaldes institūciju rīcība, normatīvu aktu, kas būtiski ierobežo un aizskar Līdzēju tiesības un ietekmē uzņemtās saistības, pieņemšana un stāšanās spēkā.

8.2. Līdzējam, kas atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties par šādiem apstākļiem rakstveidā jāziņo otram Līdzējam. Ziņojumā jānorāda, kādā termiņā pēc viņa uzskata ir iespējama un paredzama viņa Līgumā paredzēto saistību izpilde, un, pēc pieprasījuma, šādam ziņojumam ir jāpievieno izziņa, kuru izsniegusi kompetenta institūcija un kura satur ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu.

## 9. CITI NOTEIKUMI

9.1. Šis līgums ir saistošs PIRCĒJAM un PĀRDEVĒJAM, kā arī visām trešajām personām, kas likumīgi pārņem viņu tiesības un pienākumus.

9.2. Šis Līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža un ir spēkā līdz Līdzēju saistību pilnīgai izpildei.

9.3. Iekārta pāriet Pircēja īpašumā tikai pēc visas Iekārtas vērtības apmaksas.

9.4. PĀRDEVĒJS par pilnvaroto pārstāvi šī līguma izpildes laikā nozīmē Jūliju Zarecku, tālrunis 29207077.

9.5. Līgums sastādīts 2 eksemplāros, katrs uz 4 lapām un 2 pielikumiem, ar vienādu juridisku spēku, no kuriem viens glabājas pie PIRCĒJA, otrs pie PĀRDEVĒJA.

## 10. LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

### **Pārdevējs**

SIA „PEAN”

Nod.maks.reģ.Nr. LV40103042784

Adrese: Rīga, Duntes 12/22, LV-1005

Tālr. 67392500

Kods: HABALV22

Bankas rekvizīti: AS Swedbank

Konts: LV23HABA0551023736570

### **Pircējs**

SIA „Jelgavas poliklīnika”

Nod.maks.reģ.Nr. LV41703007095

Adrese: Jelgava, Sudrabu Edžus 10

Tālr. 63023129

Kods: UNLALV2X

Bankas rekvizīti: AS Swedbank

Konts: LV34HABA0551022057205

## Pielikums Nr. 1

**„Endokavitālo zonu iegāde ALOKA ProSound ALPHA-10 un HITACHI HiVision ASCENDUS aparātiem, iekļaujot piegādi un uzstādīšanu”**  
Iepirkuma identifikācijas Nr. JP 2014/8

### SIA „PEAN” Tehniskā specifikācija

#### Zondei jābūt savienojamai ar ALOKA ProSound ALPHA – 10 iekārtu

Tehniskā specifikācija Minētā prece vai ekvivalents.	Pretendenta pieāvājums atbilst/neatbilst	Pievienoto informatīvo materiālu, bukletu lpp., oriģināla ražotāja datu lapa
<b>Endokavitālā zonde UST-675P, savienojamā ar ALOKA ProSound ALPHA-10</b>	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija; 2.lpp., Option Probes
Darba frekvences 3.75/5.0/6.0/7.5 Mhz	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija
Darba frekvences Harmonikas režīmā: 2.5 Mhz	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija
Darba frekvences Dopplera un krāsaina dopplera režīmos 3.75/5.0/6.0 Mhz	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija
Zondes izstarojošas virsmas garums: 9 mm	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija
Zondes redzeslauks: 180 <sup>0</sup>	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija
Zondes izmēri: Garums 315.5 mm, šaurums 23.2 mm	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija
Kabeļa garums: 2,5 m	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija
Biopsijas uzdeva: daudzkārtīgi lietojama, metāla, biopsijas vadlīnijai jāsakrīt ar izstarojuma virzienu, ar diviem fiksācijas elementiem: pie zondes galviņas un ar aizšaujamo slēdzi pie roktura	ir	16. lpp., Zondes Specifikācija
Rokturis: veicot biopsiju ir iespēja izmantot centimetru marķējumu noņemot roktura augšējo daļu	ir	Zondes bilde
Svars: 1095 gram	ir	14. lpp., Zondes Specifikācija

#### Zondei jābūt savienojamai ar HITACHI HiVision ASCENDUS iekārtu

	Pretendenta	Pievienoto informatīvo materiālu, bukletu lpp.,

Tehniskā specifikācija Minētā prece vai ekvivalents.	piedāvājums atbilst/neatbilst	oriģināla ražotāja datu lapa
<b>Endokavitālā zonde EUP CC531, savienojamā ar HITACHI HiVision ASCENDUS iekārtu</b>	ir	31. lpp., Zondes Specifikācija; 5. lpp., Ultrasound Transducers
Zonde ar divām izstarojošām perpendikulārām konvekta plaknēm	ir	5. lpp., Zondes apraksts
Ar ūdens kanālu balonu uzpildīšanai	ir	5. lpp., Zondes apraksts
Iespēja iegremdēt dezinficējošā šķīdumā visu zondi izņemot konektorus	ir	24. lpp., Zondes apraksts
Iespēja pievienot vienreizlietojamu punkcijas adapteri no materiāliem, kuri neizraisa alerģiju	ir	32. lpp., Zondes apraksts
Iespēja pievienot magnētisko detektoru	ir	5. lpp., Zondes apraksts
Jābūt orientācijas marķieriem katrai izstarojošai virsmai	ir	8. lpp., Zondes apraksts
Zonde ar diviem pieslēgšanas konektoriem, kura paredzēta pieslēgšanai pie Hitachi Hi-Vision Ascendus	ir	5.,31. lpp., Zondes apraksts
1. Konveks		
Darba frekvences no 4 – 8 Mhz	ir	31. lpp., Zondes apraksts
Darba frekvences Dopplera un krāsaina dopplera režīmos no 4 – 8 Mhz	ir	31. lpp., Zondes apraksts
Zondes redzeslauks: 120 <sup>0</sup>	ir	31. lpp., Zondes apraksts
Zondes izstarojošas virsmas diametrs: 10 mm	ir	31. lpp., Zondes apraksts
2. Konveks		
Darba frekvences no 4 – 8 Mhz	ir	31. lpp., Zondes apraksts
Darba frekvences Dopplera un krāsaina dopplera režīmos no 4 – 8 Mhz	ir	31. lpp., Zondes

		apraksts
Zondes redzeslauks: 100 <sup>0</sup>	ir	31. lpp., Zondes apraksts
Zondes izstarojošas virsmas diametrs: 10 mm	ir	31. lpp., Zondes apraksts
Reāla laika elastogrāfijas funkcijas atbalsts uz abiem reāla laika attēliem	ir	Attēlu bilde; 3.lpp., Ultrasound Transducers
Zondes izmēri: Pilns garums 322 mm, stobra garums 157 mm, roktura platums 33 mm.	ir	34. lpp., Zondes apraksts
Kabeļa garums: 2,2 m	ir	34. lpp., Zondes apraksts
Svars: 1700 grami	ir	31. lpp., Zondes apraksts

**Apmaksas kārtība.**

Līguma kopējā summa EUR:

Summa bez PVN	PVN 21%	Summa kopā
24 723,00	5 191,83	29 914,83

**Maksājumu grafiks (EUR)**

N.p.k.	Apmaksas dat.	Summa bez PVN	PVN 21%	Summa kopā
Avansa maksājums (20%)	Pēc līguma noslēgšanas	<b>4 944,60</b>	<b>1 038,37</b>	<b>5 982,97</b>
1				
Atliktais maksājums				
1	05.09.2014	1648,00	346,08	1994,08
2	05.10.2014	1648,00	346,08	1994,08
3	05.11.2014	1648,00	346,08	1994,08
4	05.12.2014	1648,00	346,08	1994,08
5	05.01.2015	1648,00	346,08	1994,08
6	05.02.2015	1648,00	346,08	1994,08
7	05.03.2015	1648,00	346,08	1994,08
8	05.04.2015	1648,00	346,08	1994,08
9	05.05.2015	1648,00	346,08	1994,08
10	05.06.2015	1648,00	346,08	1994,08
11	05.07.2015	1648,00	346,08	1994,08
12	05.08.2015	1650,40	346,58	1996,98
<b>Kopā</b>	<b>12 maksājumos:</b>	<b>19778,40</b>	<b>4153,46</b>	<b>23931,86</b>